

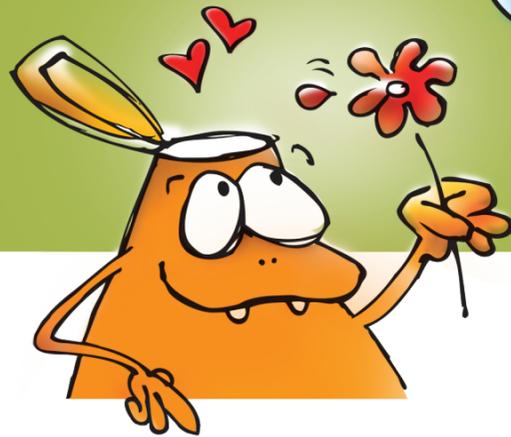


2025

CALENDRIER DE COLLECTES COLLECTIONS CALENDAR

NOUVEAU! NEW!

Les collectes du mercredi se feront désormais le mardi, excepté les semaines où il y a un jour férié.
Wednesday collections will now be made on Tuesdays, except in weeks when there is a public holiday.



RÉCUPÉRATION RECYCLING
BAC BLEU/BLUE BIN

MATIÈRES ORGANIQUES ORGANIC MATERIAL
BAC BRUN/BROWN BIN

ORDURES/GARBAGE
BAC VERT, NOIR OU GRIS
GREEN, BLACK OR GREY BIN

○ **SECTEUR « LUNDI »**
SECTOR "MONDAY"

□ **SECTEUR « MARDI »**
SECTOR "TUESDAY"

Pour connaître votre secteur, consultez la liste des rues au verso.
To know your sector, consult the list of roads on the back.

JANVIER • JANUARY							FÉVRIER • FEBRUARY							MARS • MARCH							AVRIL • APRIL						
DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT
29	30	31	1	2	3	4							1	2	3	4	5	6	7	8			1	2	3	4	5
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	6	7	8	9	10	11	12
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	13	14	15	16	17	18	19
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	24	24	25	26	27	28	29	20	21	22	23	24	25	26
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28		30	31						27	28	29	30			

MAI • MAY							JUIN • JUNE							JUILLET • JULY							AOÛT • AUGUST						
DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5						1	2
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31			24 31	25	26	27	28	29	30

SEPTEMBRE • SEPTEMBER							OCTOBRE • OCTOBER							NOVEMBRE • NOVEMBER							DÉCEMBRE • DECEMBER						
DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT	DIM/SUN	LUN/MON	MAR/TUES	MER/WED	JEU/THUR	VEN/FRI	SAM/SAT
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30					26	27	28	29	30	31		23 30	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31	1	2	3

■ ÉCOCENTRE MOBILE (17 MAI) / MOBILE ECOCENTER (MAY 17) ➔ COLLECTE REPORTÉE / COLLECTION POSTPONED

GROS REBUTS
LARGE WASTE

La collecte des gros rebuts est offerte gratuitement à domicile sur rendez-vous seulement. / The collection of large items is offered at your home at no charge by appointment only.

LA RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES : 1 855-804-1018



RÉCUPÉRATION DU VERRE
GLASS RECYCLING

Apportez vos bouteilles (non consignées) et pots de verre vides à Eastman. / Use the glass recycling container for all your empty non-returnable glass bottles or jars.

450, RUE PRINCIPALE, EASTMAN



consultez/consult
ABC DES BACS

Une ressource précieuse pour aider à trier des matières résiduelles.
A valuable resource to help you sort your residual materials.



RUES DU SECTEUR « LUNDI » SECTOR "MONDAY" ROADS

10e RANG SUD, Chemin
11e RANG, Chemin
AMÉLANCHIERS, Impasse des
ANDRÉ, Chemin
BAKER POND, Montée de
BELLEVUE, Chemin
BEUKERS, Impasse
BOLTON CENTRE, Chemin de
BOLTON PASS, Route (243)
BRIGITTE, Rue

CAMERON, Chemin
CHARLES-EUGÈNE-BERNIER
CHAT GRIS, Impasse
CHÂTELAINS, Impasse des
COOLEGGE, Chemin
DEMERS, Impasse
DÔME, Chemin du
DONAT-BOUTHILLIER, Impasse
EAST RIVER, Chemin
ELLORA, Impasse

ÉTANG, Chemin de l'
ÉTANG NORD, Chemin de l'
FONTAINE, Chemin
GILBERT, Impasse
HÂVRE-DES-ÎLES, Impasse du
JACK-GALVIN, Chemin
JEAN-GUERTIN, Impasse
KATES, Chemin
LAC-NICK, Chemin du
LACASSE, Chemin

LACROIX, Impasse
MCCALLUM, Rue
MÉNARD, Impasse des
MISSISQUOI, Route
MOUNTAIN, Chemin
NICHOLAS-AUSTIN, Chemin
PLATEAU, Chemin du
PYNNE, Rue
ROCHER, Chemin du
ROIS, Impasse des

SAINT-PIERRE, Impasse
SANCTUAIRE, Rue
SCOTT, Impasse
SIMARD, Chemin
SMITH, Chemin
SUGAR LOAF POND, Chemin
TERRIO, Rue
WESTOVER, Chemin
WILLEY, Impasse

RUES DU SECTEUR « MARDI » SECTOR "TUESDAY" ROADS

ANDREW-GALVIN, Chemin
BAKER TALC, Chemin
BATURYN, Rue
BAYVIEW
BEAVER, Impasse
BERGERON, Chemin
BERNACHES, Ruelle des
BIRCH, Rue
CARDINAUX, Ruelle des
CASTEL, Rue
CEDAR, Impasse
CEDAR, Rue
CHARDONNETS, Ruelle

CHOUETTES, Rue des
COLIBRIS, Rue des
COLLINES, Rue des
CRANE, Rue
DOCTEUR, Chemin du
EDGEHILL, CÔTE
ELM, Croissant
ELM, Impasse
FAUCONS, Rue des
GARDEN, Croissant
GARIB, Rue
GRIVES, Ruelle des
HÉRON, Ruelle des

HIBOUX, Rue des
HILLTOP, Rue
HORSE SHOE, Rue
HUARDS, Impasse des
HUARD, Ruelle des
JOLICOEUR, Impasse
JUNCOS, Ruelle des
LAC-DEER, Rue du
LAC-GILBERT, Rue du
LAC-NICK, Croissant du
LAC-SPRING, Rue du
LAKEVIEW, Rue
LEFÉBVRE, Rue

MALARDS, Rue des
MARIE-CLAIRE, Rue
MÉSANGES, Ruelle des
MINE, Chemin de la
MONT-PLACE, Impasse du
MOUNTAIN SIGHT, Croissant
MOUNTAIN SIGHT, Rue
NORD, Rue
OAK, Rue
ORFÈVRES, Chemin des
OUTARDES, Rue des
PARULINES, Ruelle des
PERDRIX, Rue des

PETIT PONT, Chemin du
PICS-BOIS, Rue des
PICOTTE, Rue
PINARD, Chemin
PINE, Rue
PLACE MOUNTAIN, Croissant de la
PLACE MOUNTAIN, Impasse de la
POPLAR, Rue
PRUCHES, impasse des
PUBLIC, Chemin
SANDERS, Chemin
SAULES, Impasse des
SITELLES, Ruelle des

SIZERINS, Ruelle des
SOLEIL-LEVANT, Chemin du
SOMMETS, Rue des
SUNSET, Rue
TOURTERELLES, Ruelle des
VULCAINS, Rue des



ÉCOCENTRE DE MAGOG ECOCENTER

NOUVEAUTÉ !

Plus besoin d'avoir une carte d'accès.
Il suffit de montrer une preuve de résidence
indiquant votre adresse à Bolton-Est.

NEW!

You no longer need an access card.
Just show proof of residence showing
your Bolton-Est address.



FOSSES SEPTIQUES SEPTIC TANK

En 2025 toutes les résidences avec une adresse impaire seront mesurées.

Le mesurage se fait de mai à octobre. Les adresses
civiques paires sont mesurées lors des années paires,
et les adresses impaires les années impaires.

In 2025, all residences with an odd-numbered address will be measured.

Measurement takes place from May to October. Even-
numbered civic addresses are measured in even-numbered
years, and odd-numbered addresses in odd-numbered years.



BIEN PLACER SON BAC, C'EST GAGNANT POUR TOUT LE MONDE ! THE RIGHT BIN POSITION IS A WIN-WIN SITUATION!



- > Roues et poignées
vers la propriété
*Wheels and handles
to home*
- > Couvercle fermé
et déneigé
*Lid closed and cleared
of snow*

- > 60 cm entre chaque bac
60 cm between each bin
- > Rien à côté ni sur le bac
*Nothing next to or on top
of the bin*



- > Merci de retirer votre
bac dans les 12 heures
suivant la collecte
*Please remove your bin within
12 hours of collection*